

Å gå til legen

看病

I denne teksten møter vi tre personer: 安国 Ānguó (gutt) Qínglán 情嵐 (jente) og 德识 Déshí. (gutt) Ānguó har blitt syk, og Qíng Lán - som har leitet etter han på skolen - kommer hjem til han, og hjelper han til å komme seg til legen. På legekantoret møter de Déshí.

DEL 1:

Qínglán: Ānguó, jeg har leitet etter deg i hele dag, det viser seg at du ikke var på skolen. Jeg ble litt bekymret så jeg kom hit. Nå er klokka 12, hvorfor har du ennå ikke stått opp? Hvordan føler du deg?

Ānguó: Jeg har vondt i hodet, og jeg har vondt i hele kroppen. Dessuten hoster jeg veldig mye.

Qínglán: Har du feber?

Ānguó: Ja.

Qínglán: Da må du til legen.

Ānguó: Ok, jeg skal bare sove litt til, så drar jeg etterpå.

Qínglán: Nei, det går ikke, hvis du ikke drar til sykehuset fort så vil du bare bli verre. Kom, stå opp!

Ānguó: Ok. Au da, jeg er svimmel, har ikke spist noe i hele dag.

Qínglán: Da er det ikke noe rart at du føler deg dårlig. Du må ikke dra alene, jeg følger deg til legen, ok?

Ānguó: Ok.

DEL 2:

Déshí: Ānguó! Har du også blitt syk?

Ānguó: Jeg har blitt forkjølet. Du da?

Déshí: Jeg har vondt i magen, har nok blitt matforgiftet. I går var jeg på do flere ganger, og jeg kastet opp mye. Det var veldig plagsomt. Jeg vet ikke hva årsaken er, jeg har spist som vanlig. Legen undersøkte meg litt, og sa at jeg ikke skulle spise mat på 24 timer. Dessuten må jeg spise medisiner.

Ānguó: Hva slags medisiner? Kinesisk eller vestlig?

Déshí: Legen ga meg kinesisk medisin. Den er veldig bra, plantemedisiner er litt spesielt, mange fra vesten har ofte ikke forsøkt det før, men det har veldig god effekt.